



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/13/2019

ORG13I0A8

Código de validación/*Balidazio kodea*

186C5D2O6E0E0X3V1BEZ



**2019KO APIRILAREN 09AN EGINDAKO
OHIKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 09 DE ABRIL DE
2019**

Asistentes/*Etorritakoak*

ALCALDE/ALKATEA

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

ROSA MARIA CID SEARA

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

JOL GUIASOLA GARAY

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMON GOMBAU IBARZ

PAUL YARZA AGIRREGOMEZCORTA

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIA HABILITADA/IDAZKARI GAITUA

BLANCA BARRAGÁN ALBA

DIRECTORA/ZUZENDARIA

ROSALÍA HERRERA YUSTE

ÁREAS/ALORRAK

MERCEDES GONZÁLEZ DE CELIS (Directora Área Personas)

ANA MARIA ENZUNZA GUTIÉRREZ (Técnica Inmigración)

Ausentes/*Etorri ez direnak*

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

HIART REDONDO URUEÑA

JAVIER LOBATO TEDEJO

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

Udaletxeko bilkura aretoan, 2019ko apirilaren 09an 9:30an, orrialdearen hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, ohikoa bilkuran.

Idazkari Gaituak bilera hasteko behar besteko quoruma dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraiengan gertatzen abstenitzera behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herritarrei irekia.

2. 2019/04/02AN EGINIKO BILKURA-AKTAREN ONESPENA

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las 9:30 del día 09 de abril de 2019, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión ordinaria .

Una vez comprobada por la Secretaria Habilitada la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 02/04/2019

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/13/2019

ORG13I0A8

Código de validación/Balidazio kodea

186C5D206E0E0X3V1BEZ



BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 1 Abstentzioak 2 (ez zeuden)	EAJ/PNV: A favor 1 Abstenciones 2 (ausentes)
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1
<u>Lehenengo erabakia:</u>	<u>Primer acuerdo:</u>
"2019/04/02an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".	"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 02/04/2019, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".
3. ZALDIBARKO ENPRESA BATEAN ORDEZKARI SINDIKAL BATI EGINDAKO ERASOAREN INGURUAN EH BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO INFORMAZIOA	3. INFORMACIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EH-BILDU RELATIVA A LA AGRESIÓN EN UNA EMPRESA DE ZALDIBAR A UNA DELEGADA SINDICAL
EH Bilduk eskatu du Gai Orokorren Batzordeko gai-zerrendatik gaia kentzeko. Bertan dauden gainerako udalkideak ados agertu dira, beraz, hurrengo batean aurkeztuko zaio Udalbatzarrari onetsi dezan.	Por parte de EH-BILDU, se solicita la retirada de este punto del orden del día de la Comisión de Asuntos Generales, a lo que acceden el resto de los asistentes Corporativos, por lo que no se someterá la ulterior aprobación por el Pleno de la Corporación.
4. UDAL GIZARTE ZERBITZUETAKO 2018KO MEMORIAREN AURKEZPENA	4. PRESENTACIÓN MEMORIA SS SOCIALES MUNICIPALES 2018

*Puntu honetan saioarekin bat egin du
Jol Gisasola Garaik*

En este punto se incorpora a la sesión
Jol Gisasola Garai.

**5. NAZIOARTEKO KOOPERAZIO
ARLOKO DIRU-LAGUNTZAK
EMATEKO OINARRRI
ESPEZIFIKOEN ALDAKETA
PARTZIALARI BURUZKO
INFORMAZIOA**

**5. INFORMACIÓN SOBRE LA
MODIFICACIÓN PARCIAL DE BASES
ESPECÍFICAS PARA LA CONCESIÓN
DE SUBVENCIONES EN MATERIA DE
COOPERACIÓN INTERNACIONAL**

**6. INGURUMEN ARLOKO LAGUNTZA
EDO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO
OINARRRI ESPEZIFIKOEN ALDAKETA
HASIERAKO IZAERAZ ONESTEARI
BURUZKO EBAZPEN-
PROPOSAMENA**

**6. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN
SOBRE APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DE LAS BASES
ESPECÍFICAS PARA LA CONCESIÓN
DE AYUDAS O SUBVENCIONES EN
MATERIA DE MEDIO AMBIENTE**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Aldekoak 3	EAJ/PNV: A favor 3
PP: Aldekoak 1	PP: A favor 1
Irabazi: Aldekoak 1	Irabazi: A favor 1

Bigarren erabakia:

1. “Ingurumen Arloko laguntza edo diru-laguntzak emateko oinarri espezifikoen” aldaketa, hasierako izaeraz onestea, horretarako izapidetu den espedientean jasotakoari jarraituz.

2. Erabaki hori hogeita hamar lanegunez jendaurrean erakustea, iragarki-oholean iragarkia itsatsiz, eta eguneroko

Segundo acuerdo:

1º. Aprobar inicialmente la modificación de las “Bases específicas para la concesión de ayudas o subvenciones en materia de medio ambiente”, en los términos que constan en el expediente tramitado al efecto.

2º. Exponer al público el anterior acuerdo, durante treinta días hábiles, mediante anuncio publicado en el tablón de



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/13/2019

ORG13I0A8

Código de validación/Balidazio kodea
186C5D206E0E0X3V1BEZ



prentsan eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuz. Epe horren barruan interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki iruditzen zaizkien erreklamazioak, alegazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte.

3. Erreklamazio, alegazio edo iradokizunik aurkeztu ezean, erabakia behinbetikoa izango da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da testu osoa, Udalbatzarrak gai horren inguruan berriaz beste adierazpenik egin beharrik gabe.

INGURUMEN ARLOKO LAGUNTZA EDO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ESPEZIFIKOAK

1. artikulua. Diru-laguntzaren xedea

a) Ermua hiri osasungarria, lagunkoia, irisgarria eta ingurumenarekin konprometitu izan dadin laguntzen duten jarduerak egiteari ekonomikoki laguntzea.

b) Komunitatea ingurumen-hezkuntzarekin lotutako jardura eta programetan inplikatzeko bultzatzen duten jarduerak egiteari ekonomikoki laguntzea.

c) Biztanleria guztiari orokorrean zuzendutako ingurumenaren arloko zabalkunde eta sentsibilizazio proiektuak egiteari ekonomikoki laguntzea.

d) Animaliak abandonatzearen eta tratatu txarrak ematearen kontra kontzientzia hartzeko jarduerak suspertzeari ekonomikoki laguntzea.

anuncios, en la prensa diaria y en el Boletín Oficial de Bizkaia, dentro de los cuales las personas interesadas podrán examinar el expediente y presentar las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

3º. En el supuesto de que no se presenten reclamaciones, alegaciones o sugerencias, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo, procediéndose a la publicación íntegra de su texto en el Boletín Oficial de Bizkaia, sin necesidad de nuevo pronunciamiento expreso del Pleno de la Corporación.

BASES ESPECÍFICAS PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS O SUBVENCIONES EN MATERIA DE MEDIO AMBIENTE

Artículo 1. Objeto de la subvención

a) Apoyar económicamente la realización de acciones que contribuyan a que Ermua sea una ciudad saludable, amigable, accesible y comprometida con el medio ambiente.

b) Apoyar económicamente la realización de acciones que fomenten la implicación de la comunidad en actividades y programas relacionados con la educación ambiental.

c) Apoyar económicamente la elaboración de proyectos de difusión y sensibilización ambiental destinados a la población general.

d) Apoyar económicamente la promoción de acciones de concienciación contra el abandono y el maltrato animal.

e) *Animaliak dituzten eta ez dituztenen arteko hiritar-bizikidetzak hobetzeko jarduerak suspertzeari ekonomikoki laguntzea.*

f) *Animalien edukitza arautzen duen ordenantza hobeto betetzera zuzendutako jarduerak suspertzeari ekonomikoki laguntzea.*

2. artikulua. Onuradunak

Diru-laguntzaren onuradun izango da aurreko puntuan azaldutako programa edo jarduerak bultzatu edo egiten dituen elkarteak.

Irabazi-asmorik gabeko elkarte eta kolektiboak izan beharko dira, Ermukoak, lankidetzaren xede diren jarduerak edo programak suspertzen edo egiten dituztenak.

Indarrean dauden legeen arabera eratuak egon beharko dira eta Eusko Jaurlaritzaren Elkartean Erregistroan inskribatuak.

3. artikulua. Laguntza emateko prozedura

Norgehiagoka eta hainbanaketa, ondoko formularen arabera: $(P/T) \times N$, hizkien esanahia ondoko hau dela:

- *N = onuradunak lortutako puntu-kopurua.*
- *P: aurrekontu-partida erabilgarria.*
- *T: eskatzaile guztiek lortutako puntuen batura osoa.*

e) Apoyar económicamente la promoción de acciones de mejora de la convivencia ciudadana entre las personas propietarias de mascotas y quienes no lo son.

f) Apoyar económicamente la promoción de acciones que favorezcan el cumplimiento de la ordenanza de tenencia de animales.

Artículo 2. Personas beneficiarias

Tendrá la consideración de beneficiaria toda asociación que promueva o realice los programas y las actividades descritas en el punto anterior.

Deberán ser asociaciones y colectivos sin ánimo de lucro, radicadas en Ermua, que promuevan o realicen la actividad o programas objeto de la colaboración.

Deberán estar constituidas de acuerdo con la legislación vigente e inscritas en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco.

Artículo 3. Procedimiento de concesión

Concurrencia competitiva y prorrateo, según fórmula $(P/T) \times N$ siendo

- N = número de puntos obtenidos por la persona beneficiaria.
- P = partida presupuestaria disponible.
- T = suma total de los puntos obtenidos por todas las personas solicitantes.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales**

**Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta**

AYT/CIP/13/2019

ORG13I0A8

Código de validación/Balidazio kodea

186C5D2O6E0E0X3V1BEZ



**4. artikulua. Diru-laguntzak
esleitzeko irizpideak**

**Artículo 4. Criterios para la
asignación de subvenciones**

Contenido del programa Programaren edukia	Hasta 35 puntos 35 puntu, gehienez
- Objetivos/<i>Helburuak</i> - Actividades/<i>Jarduerak</i> - Aplicabilidad del programa/<i>Programaren aplikagarritasuna</i> - Métodos de evaluación/<i>Ebaluazio-metodoak</i> - Propuestas de mejora/<i>Hobetzeko proposamenak</i> - Introducción de elementos innovadores/<i>Elementu berritzaileak</i>	8 puntos/<i>puntu</i> 8 puntos/<i>puntu</i> 5 puntos/<i>puntu</i> 8 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i>
•	
Continuidad y estabilidad del programa Programaren jarraipena eta egonkortasuna	Hasta 5 puntos 5 puntu, gehienez
- Inferior a 5 años/<i>5 urte baino gutxiago</i> - Superior a 5 años/<i>5 urte baino gehiago</i>	2 puntos/<i>puntu</i> 5 puntos/<i>puntu</i>
Participación y colaboración Partaidetza eta lankidtzza	Hasta 15 puntos 15 puntu, gehienez
- Asiste habitualmente a los órganos de participación ciudadana <i>Herritarrak parte hartzeko dauden organoetan parte hartzen du</i> - Colabora con otras asociaciones <i>Beste elkarte batzuekin lankidetzan aritzen da</i> - Colabora en la organización de actividades municipales <i>Udal jardueren antolaketan parte hartzen du</i>	5 puntos/<i>puntu</i> 5 puntos/<i>puntu</i> 5 puntos/<i>puntu</i>
Interés social del proyecto. Alcance Gizarte interesa	Hasta 30 puntos 30 puntu, gehienez

Aspectos a valorar - Sector de la población a que se dirige <i>Biztanleriaren zein sektoreri dagoen zuzenduta</i> - Nº de personas implicadas en la organización <i>Antolaketan parte hartzen duen pertsona kopurua</i> - Nº previsto de personas usuarias o receptoras <i>Aurreikusten den erabiltzaile edo hartzaile kopurua</i> - Coste de la actividad <i>Jardueraren kostua</i> - Duración del proyecto (organización y realización) <i>Proiektuaren iraupena (antolatzen eta burutzen)</i> - Necesidades sociales y culturales que cubre <i>Betetzen dituen beharrizan sozialak eta kulturalak</i> - Recursos necesarios para su realización (de espacio, materiales y humanos...) <i>Behar diren baliabideak (espaziozkoak, materialak eta giza-baliabideak...)</i> - Realización de la misma o semejante actividad por parte de otras organizaciones públicas o privadas. <i>Beste erakunde batek (publikoa zein pribatua) jarduera bera edo antzerakoa antolatze duen</i> Bajo/Txikia Medio/Ertaina Alto/Handia	0-10 puntos/<i>puntu</i> 11-20 puntos/<i>puntu</i> 20-30 puntos/<i>puntu</i>
Tratamiento de la diversidad Aniztasunaren tratamendua	Hasta 15 puntos 15 puntu, gehienez
- Contempla la normalización lingüística <i>Hizkuntza normalkuntza kontutan izatea</i> - Utiliza lenguaje no sexista. <i>Hizkuntza ez sexista erabiltzea</i> - Contempla la perspectiva de género <i>Genero ikuspegia barne hartzea</i> - Contempla actividades para la integración de la inmigración <i>Etorkinak gizarteratzeko jarduerak barne hartzea</i> - Contempla actividades destinadas a potenciar valores <i>Balioak bultzatzeko jarduerak barne hartzea</i>	3 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i> 3 puntos/<i>puntu</i>

50 puntu lortzen ez dituzten
eskabideak ez dira dirulaguntzak

Las solicitudes que no alcancen 50
puntos no serán consideradas a efectos de



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/13/2019

ORG13I0A8

Código de validación/Balidazio kodea
186C5D206E0E0X3V1BEZ



esleitzerakoan kontutan hartuko.

5. artikulua. Organo instruktorea

Espedientea ingurumen teknikariak bideratuko du.

6. artikulua. Laguntzaren edo diru-laguntzaren ebazpena

Organo instruktoreak behin eskabideak ebaluatu ondoren, Tokiko Gobernu Batzarrari aurkeztuko dio behar bezala arrazoituta, organo horrek ebaluazioaren emaitza zehazten duen txostena egin dezan.

Aipatutako txostena alkateari, alkateordeari edo deitutako diru-laguntza edo laguntzen xedearengatik eskumena duen zinegotzi ordezkariari aurkeztuko zaio.

7. artikulua. Ordainketak

Diru-laguntza edo laguntza hurrengo irizpideei jarraiki ordainduko da:

Ikastetxeen urteko programak:

Zenbateko osoaren %100 lehenengo hilaren aurretik, ebazpena eman eta biharamunetik aurrera zenbatuta.

Jarduera zehatzak:

a) Zenbateko osoaren %90 lehenengo hilaren aurretik, ebazpena eman eta biharamunetik aurrera zenbatuta.

b) Gainerako %10, onuradunek emandako gastu eta diru-sarreraren frogagiriak egiaztatu eta onartzen

otorgamiento de subvención.

Artículo 5. Órgano instructor

La instrucción del expediente corresponderá al/a la Técnico/a de Medio Ambiente.

Artículo 6. Resolución de la subvención o ayuda

Una vez realizada la evaluación de las solicitudes por el órgano instructor, éste someterá la citada evaluación, debidamente motivada, a la Junta de Gobierno Local, que emitirá informe en el que concrete el resultado de la evaluación efectuada.

Dicho informe se elevará al/a la Alcalde/sa, Teniente de Alcalde o concejal/a Delegado/a competente por razón de la materia objeto de las ayudas o subvenciones convocadas.

Artículo 7. Pagos

El pago de la subvención o ayuda se realizará siguiendo los siguientes criterios:

Programas anuales de centros educativos:

100% del total antes del primer mes contado a partir del día siguiente al de la resolución.

Actividades concretas:

a) 90% del total antes del primer mes contado a partir del día siguiente al de la resolución.

b) 10% restante transcurrido un mes a partir de la verificación y aceptación de los justificantes de

direnetik hilabete igaro ondoren.

8. Artikulua. Diru-laguntzak zuritzeko epea

Diru-laguntza bakoitza zuritzeko frogagiriak, jarduera amaitu eta hilabeteko epean aurkeztu beharko dira.

Jarduerak urtearen amaierara arte irauten badu, diru-laguntza zuritzeko agiriak ez dira urteko abenduaren 22 baino geroago aurkeztuko.

Beste gairik ez dagoenez aztertzeko, bilkura amaitutzat eman da 11:45 direnean eta nik, Idazkari gaituak naizenez legez, jasotako guztiaren fede ematen dut.

Akta honek bost horri ditu alde bietatik idatzita eta 1101etik 1110ra zenbakituta.

gastos e ingresos aportados por las personas beneficiarias.

Artículo 8. Plazo de justificación

La presentación de la justificación correspondiente a cada subvención deberá realizarse en el plazo de un mes desde la finalización de la actividad.

Cuando la actividad se desarrolle hasta el final del año, la justificación no podrá exceder la fecha de 22 de diciembre del año en curso como plazo máximo.

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 11:45 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretaria habilitada, doy fe.

Consta esta acta de cinco folios escritos por ambas caras, que lleva número 1101 al 1110.